



## FIT-TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR  
**Avv. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB**

**Udjenza ta' nhar I-Erbgha, 10 ta' Lulju, 2019**

Avviz tat-Talba numru: **49/2018**

**VODAFONE MALTA LIMITED**  
[REG. NRU. C-10865]

**VERSUS**

**ZISA LOGISTICS MALTA LIMITED**  
[REG. NRU. C-58321]

It-Tribunal;

Din hi sentenza dwar l-eccezzjoni ta' dezerjoni mqanqla mill-konvenuta fit-tielet eccezzjoni tagħha.<sup>1</sup>

L-aspetti fattwali ta' dan l-episodju processwali jistgħu jigu elenkti kronologikament hekk kif gej:

- B'Avviz tat-Talba mressaq nhar it-22 ta' Jannar, 2018, il-kumpannija attrici talbet li l-konvenuta tigi kkundannata thallasha l-ammont ta' elfejn, erbgha mijha, disa' u ghoxrin ewro u wieħed u disghin ewro centezmi (€2,429.91c) rappresentanti servizzi rezi u provduti in konnessjoni ma' servizzi ta' telefonija cellular bil-kont numru 1.10990360 fuq talba tal-konvenuta u ghall-beneficju ta' l-istess. L-attrici talbet ukoll l-ispejjez tal-proceduri gudizzjarji odjerni u dawk marbuta ma' l-ittra ufficjali bin-numru 920/2017 u kif ukoll l-imghaxxijiet legali mid-data tal-fattura relativa sad-data tal-pagament effettiv;

<sup>1</sup> Skond l-Art. 936(3A) tal-Kodici ta' Procedura Civili, “*Id-deżerjoni ta' kawża għandha tīġi dikjarata b'digriet mogħi fil-qorti bil-miftuh jekk, wara li jkunu nghataw l-ordnijieti msemmijin fis-subartikolu (3), il-proċeduri bil-miktub jibqgħu ma jingħalqu.*” Ghalkemm hawnhekk il-Ligi tghid li d-dezerjoni għandha tīġi pronunzjata tramite digriet emm f'udjenza bil-miftuh, dan huwa hekk solament wara li jkunu nghataw ir-relativi direttivi skond l-Art. 963(3) u il-proċeduri bil-miktub jibqgħu xorta wahda mhux magħluqa (i.e., il-konvenut jibqä' mhux notifikat). Fil-kaz de quo, qed tingħata sentenza peress li l-konvenuta ressqt risposta u formalment qanqlet eccezzjoni dwar dezerjoni. Allura, il-materja għandha tīġi mistarrga permezz ta' sentenza li tinvesti fil-validità o meno ta' tali eccezzjoni u certament mhux b'semplice digriet – li, kif għandu jkun saput, ma jista' qatt iservi biex jilqa' jew jidher eccezzjoni.

- b. L-attrici harget tali Avviz tat-Talba ghan-notifika fl-indirizz «Triq il-Fortizza, Mellieha» hekk kif jidher fuq wicc l-istess Avviz u mill-folder a fol. 8 ta' l-atti processwali. Ir-riferta marbuta ma' tali notifika tindika tentattiv negattiv peress li din taqra "Gone Away" (ara a tergo ta' fol. 8). Sussegwentement, fit-22 ta' Frar, 2018, sar tentattiv iehor ta' notifika da parti ta' l-attrici fl-istess imsemmi indirizz «Triq il-Fortizza, Mellieha» (ara a fol. 10) u l-istess ma' tax frott pozittiv, b'din id-darba r-riferta relativa taqra "Ma sibtx l-isem tal-post fit-triq imsemmija" (ara a tergo ta' fol. 10). Fis-27 ta' Marzu, 2018 l-attrici ghaddiet biex twettaq notifika wara l-hinijiet gudizzjarji fl-istess indikat indirizz (ara a fol. 11) u r-riferta relativa taqra li "Ma sibtx l-isem tal-kumpannija fit-triq imsemmija". Fl-udjenza tal-11 ta' April, 2018 id-difensur ta' l-attrici infurmat lit-Tribunal li ghadha qed twettaq tentattivi ta' notifika tal-konvenuta in vista ta' l-ahhar zewg riferti appena indikati;
- c. Jidher illi l-attrici ghaddiet ghan-notifika tal-konvenuta bil-proceduri ta' l-affissjoni u l-pubblikazzjoni kif kontemplat fl-Art. 187(3) tal-Kodici ta' Procedura Civili hekk kif dezunt minn kopja ta' l-estratt mehud mill-Gazzetta tal-Gvern ezibit in atti (a fol. 13), mir-riferti li jindikaw il-procedura t'affissjoni (a tergo ta' fol. 14) u minn kopja ta' gurnal ta' kuljum (a fol. 16). L-indirizz indikat f'dawn l-atti huwa «Triq il-Fortizza, Mellieha». Madanakollu, l-imsemmija procedura t'affissjoni ma gietx kompletata stante li l-affissjoni ma' l-indirizz tal-konvenuta ma sehhx u r-riferta relativ taqra li "Ma sibtx l-isem tal-kumpannija fit-triq imsemmija" (a tergo ta' fol. 14). Dan il-fatt gie senjalat fil-verbal ta' l-udjenza tas-6 ta' Gunju, 2018 u d-difensur ta' l-attrici infurmat lit-Tribunal illi "ser tiehu hsieb tezawrixxi l-procedura ta' notifika permezz tal-affissjoni" (a fol. 17);
- d. Fl-udjenza sussegwenti, tat-2 ta' Lulju, 2018, gie formalment registrat li l-konvenuta kienet għadha mhux debitament notifikata u d-difensur ta' l-attrici gharrfet lit-Tribunal li "ser tkun qed tressaq rikors fl-atti ta' dawn il-proceduri marbut mal-kwistjoni ta' notifika tas-Società Konvenuta" (a fol. 21). Tali rikors tressaq fit-2 ta' Awwissu, 2018 (a fol. 22) li permezz tieghu gie rilevat illi – nonostante li fuq is-sit elettroniku tar-Registru tal-Kumpanniji u mill-Memorandum & Articles of Association tal-kumpannija konvenuta l-indirizz tagħha huwa indikat bhala «Triq il-Fortizza, Mellieha» (a fol. 24) – l-istess kumpannija għandha persuna wahda biss involuta fl-istruttura tagħha, ossia certa Gertrude Spiteri, li hija l-unika direttur, l-unika azzjonista, l-unika segretarja tal-kumpannija u l-unika persuna li għandha r-rappresentanza legali/guridika ta' l-istess (a foll. 25–26). Għalhekk, l-attrici talbet li n-notifika relativa ssehh fl-indirizz ta' l-imsemmija Spiteri bhala l-unika direttur fi hdan il-kumpannija konvenuta, ossia fi «267, Flat 2, Triq ta' Masrija, Mellieha». Tali talba intlaqghet b'digriet datat 5 ta' Settembru, 2018 (a fol. 27);
- e. L-attrici ghaddiet biex twettaq notifika tal-konvenuta fl-indirizz il-gdid «267, Flat 2, Triq ta' Masrija, Mellieha» (ara a fol. 28), izda tali tenattiv kien, għal darb'ohra, negattiv bir-riferta għaliex relativa tħid illi "Gone Away" (a tergo ta' fol. 28). Dan gie registrat fl-udjenza tal-15 ta' Ottubru, 2018 kif indikat fil-verbal relattiv (a fol. 29);
- f. Fit-2 ta' Novembru, 2018, l-attrici harget notifika ulterjuri, din id-darba bil-purtier, fl-indirizz il-gdid «267, Flat 2, Triq ta' Masrija, Mellieha» (ara a fol. 30) u għal darb'ohra ir-

riferta relattiva tghid illi “*Ma sibtx l-isem tal-kumpannija fit-triq imsemmija u m’hemmx l-isem tal-Flats*” (a *tergo ta’ fol.* 30). Fl-udjenza tat-12 ta’ Novembru, 2018, kif indikat fil-verbal relattiv gie mnizzel li l-konvenuta kienet għadha mhux debitament notifikata u allura l-procediment rega’ gie differit għan-notifikasi u aggornat ghall-udjenza tat-22 ta’ Jannar, 2019 (a *fol.* 31). F’din l-ahħar imsemmija udjenza gie regitrat l-istess verbal u l-procediment gie aggornat ghall-20 ta’ Frar, 2019 (a *fol.* 32);

- g. Fit-19 ta’ Frar, 2019, l-attrici harget notifikasi ulterjuri, izda l-indirizz din id-darba kien «*Maria Grazia, Flat 1, Ballut, Mgarr*» (ara a *fol.* 34) u l-ezitu kien wieħed pozittiv hekk kif tixhed ir-riferta relattiva li tindika notifikasi datata 26 ta’ Frar, 2019 (ara a *fol.* 35). Dan it-tielet indirizz gdid gie ottenut mill-attrici b’mod accidental, u cioè li fil-kors ta’ l-udjenzi tal-prezenti proceduri, id-difensur ta’ l-attrici intebhet li kien hemm proceduri ohrajn quddiem dan it-Tribunal kontra l-istess konvenuta<sup>2</sup> u li f’tali proceduri ohra l-indirizz tal-konvenuta, ai finijiet ta’ notifikasi, kien dak appena indikat. Allura, l-attrici ghaddiet biex toħrog notifikasi fl-indirizz «*Maria Grazia, Flat 1, Ballut, Mgarr*»;
- h. Fit-12 ta’ Marzu, 2019 il-kumpannija konvenuta ressqet risposta kontra l-pretiza attrici fejn, fost eccezzjonijiet ohra preliminari u ohrajn li jikkwerelaw il-mertu, issollevat l-eccezzjoni tad-dezerzjoni tal-proceduri “*u dana ghaliex in-notifikasi saret iktar minn sena minn wara li nfethu l-proceduri mis-socjetà attrici*” (ara tielet eccezzjoni a *tergo ta’ fol.* 36).
- i. Fl-udjenza ta’ l-20 ta’ Marzu, 2019 gie verbalizzat, *inter alia*, hekk: “*Peress illi fir-Risposta tal-Konvenuta hemm imqanqla eccezzjoni ta’ dezerzjoni (ara t-tielet eccezzjoni) li min-natura tagħha timplika illi, jekk akkolta, l-procediment jieqaf, ikun idoneu illi tigi intrattenuta tali eccezzjoni l-ewwel u qabel kollo.*” (a *fol.* 37). Dakinhar il-procediment gie differit ghall-11 ta’ April, 2019 għat-trattazzjoni fuq tali materja. Fl-ahħar imsemmija udjenza, minflok trattazzjoni, l-attrici ressqet xi provi in konnessjoni mal-materja ta’ dezerzjoni (ara a *foll.* 42–46) u l-procediment gie aggornat għat-28 ta’ Mejju, 2019 sabiex il-konvenuta wkoll tressaq provi u sabiex dakinhar issir trattazzjoni finali bil-fomm fuq l-imsemmija materja (a *foll.* 39–40);
- j. Fl-udjenza tat-28 ta’ Mejju, 2019 il-konvenuta ma ressqitx provi u seħħet trattazzjoni mid-difensuri tal-kontendenti dwar il-kwezit ta’ l-ecċipita dezerzjoni.<sup>3</sup> Dakinhar il-procediment thalla għal provvediment<sup>4</sup> ghall-udjenza tal-lum (ara a *fol.* 47).

Katalogati kronologikament il-fatti saljenti ta’ din il-vicenda procedurali, qabel kull approfondiment ulterjuri, it-Tribunal jemmen li hu mehtieg is-segwenti preambolu.

<sup>2</sup> vide **Charles Galea et v. Zisa Logistics Limited et** [referenza nru. 466/2018] li gew trasmessi minn dan it-Tribunal lil Bord li Jirregola l-Kera fid-9 ta’ Jannar, 2019. Illum-il gurnata l-istess proceduri qed jissoktaw quddiem l-istess Bord.

<sup>3</sup> Ara a *foll.* 48–50 għat-traskrizzjoni tat-trattazzjoni.

<sup>4</sup> Għalkemm il-verbal relattiv jitkellem dwar “provvediment” dan għandu jittieħed fis-sens ta’ “sentenza” u mhux ta’ digriet, hekk kif diga’ senjalat f’*footnote* nru. 1 *supra*. F’dan ir-rigward, interessenti ferm hi s-sentenza *in re Pietru Camilleri et v. Michael Portelli et* (Appell Superjuri, 27 ta’ Gunju, 2016). Id-deċiżjoni tibda’ billi tghid illi “*Dan il-provvediment huwa dwar eċċezzjoni ta’ dezerzjoni tal-appell imressqa mill-konvenut*” filwaqt li l-istess deciżjoni tagħlaq billi tghid li, “*Ikun utli li kopja ta’ din is-sentenza tintbagħha mir-registratur lill-iSpeaker tal-Kamra tar-Rappreżentanti biex tigi senjalata din l-inkonsistenza fil-ligi dwar id-dezerzjoni.*” [enfazi Mizjada]

B'introduzzjoni generika, u kif jaraha dan it-Tribunal, jrid jinghad li ghalkemm huwa minnu li l-ispirtu tal-Ligi li toholoq il-prezenti Tribunal – li tirregolah u li tanimah fil-kors tal-procediment – hi intiza lejn certa informalità fl-andament tal-gbir tal-provi u t-tmexxija tal-kawza, numru ta' regoli bazilari u proceduralment fundamentali (li huma intrinsikament parti mit-tessut procedurali, u stadji relattivi, ta' kif għandha titmexxa kawza) għandhom dejjem, u necessarjament, jirrenjaw.<sup>5</sup>

Ikollu jigi mistqarr illi jekk certa grad ta' informalità tithallha tiehu s-soppravvent, l-istruttura gudizzjarja tat-Tribunal hi destinata tikkrolla fuqha nnifisha ghax frott l-informalità – almenu certa grad tagħha – hi l-leggerezza u l-istess leggerezza taf twassal ghall-kontorsjoni ta' dak il-haq u ta' dik il-gustizzja mistennija li tigi emessa minn enti gudizzjarja, immaterjali mill-grad ta' serjetà jew min-natura tal-kaz trattat. Inoltre, l-imsemmija leggerezza taf twassal għal dizattenzjoni u insensittivitā, ossia dizattenzjoni f'dak li jikkonċerna l-andament procedurali (ez. li kawza mibdija tigi serjament segwita), dizattenzjoni ukoll f'dak li jirrigwarda l-materjal probatorju (ez. kif u meta jitressaq, il-kwalitā tieghu u l-eventwali skrutinju ta' l-istess, fost ohra) u insensittivitā ghac-cirkostanzi pekuljari tal-fatti tal-kaz u tal-grajja processwali.<sup>6</sup> Dan jaapplika ghall-partecipanti kollha fil-process gudizzjarju, kemm ghall-partijiet u difensuri dinanzi għat-Tribunal u kif ukoll għat-Tribunal fil-konfront tal-kontendenti u r-rappresentanti tagħhom.

It-Tribunal jikkunsidra ulterjorment;

Bhal Kodici ta' Procedura Civili (Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta), il-Ligi Sussidjarja 380.01 tippreskrivi kif jinkitbu l-atti promoturi tal-procediment quddiem it-Tribunal Għal Talbiet Zghar u kif l-istess jitwasslu għand il-kontro-parti. Hekk kif l-ewwel hames sub-incizi ta' l-Art. 156 tal-Kodici ta' Procedura Civili jghidu kif għandu jigi redatt u konfezzjonat ir-rikors guramentat u s-sitt wieħed jghid li l-istess “*għandu jiġi notifikat lill-konvenut*”, l-Art. 3(1) tal-imsemmija Ligi Sussidjarja jippreskrivi li l-parti li tagħmel it-talba għandha, fost hwejjeg ohra, timla u tipprezenta l-formola għat-talba fir-Registru tat-Tribunal u tghaddi biex tinnotifika l-istess talba lill-konvenut. L-Art. 157 tal-Kodici ta' Procedura Civili jghid imbagħad illi għandha tkun “*ir-responsabilità tal-attur li jieħu ħsieb li jiġi notifikat lill-konvenut ir-rikors ġuramentat, kull affidavit tal-attur u d-dokumenti annessi mar-rikors, u dawn għandhom jiġu notifikati permezz tar-Registrator.*” Fil-Ligi Sussidjarja ma tezistix disposizzjoni analoga għal din, izda id-dmir tal-parti attrici quddiem it-Tribunal li hi dovuta twassal l-atti processwali minnha intavolati lill-parti avversarja huwa implicitu f'dak li hu preskritt fic-citat Art. 3(1) u kif ukoll fl-ahhar parti ta' dak dispost fl-Art. 3(2) meta jghid li, “*Dik it-talba għandha tiġi notifikata lil kull konvenut imsemmi fit-talba.*”<sup>7</sup>

<sup>5</sup> Wieħed hu mistiedien jara, fejn jijsa, id-decizjoni *in re Robert Fenech v. Christian Bonnici* (Tribunal Għal Talbiet Zghar, 28 ta' Novembru, 2017; konfermata fl-appell fit-18 ta' Gunju, 2018).

<sup>6</sup> Hawnhekk jigi sottolinejat illi “*kull kaz għandu fatti-speci pekuljari għalihi u ma jkunx gust illi l-mertu tieghu ma jkunx ezaminat a se stante u deciz fuq il-fatti ottenuti. Fil-kontingenzi zvarjati tal-hajja, c-cirkostanzi individwali ta' kull kaz ma jistgħux jigu injorati jew evalwati b'mod irrigidit u nflessibbi.*” (*Andrew Briffa v. Direttur tas-Sigurta Socjali*, Appell Inferjuri, 1 ta' Novembru, 2006). Fuq l-istess stregwa kienet id-decizjoni *in re Loris Bianchi pro et noe v. John Vella* (Appell Inferjuri, 9 ta' Mejju, 2007) fejn intqal illi “*Tajjeb dejjem, però, li jinżamm in mira illi kull kaz għandu l-fatti-speci pekuljari tieghu u dawn iridu jigu mistħarrga fuq il-meriti jew id-demeriti tagħhom*” u dik *in re Maria Victoria Zammit v. Direttur tas-Sigurta Socjali* (Appell Inferjuri, 23 ta' Ottubru, 2009) fejn hemm intenni li, “*Kull kaz għandu l-istorja tieghu u jrid per konsegwenza jigu ezaminat fil-kwadru tal-fatti-speci pekuljari tieghu.*”

<sup>7</sup> Huwa principju rikonoxxut illi “*ir-responsabilità għal fini ta' notifikasi ta' l-atti fiz-zmien stipulat bil-ligi tibqa' dejjem tal-parti*” (*Jesmond Sammut v. Peter Aquilina*, Appell Superjuri, 6 ta' Dicembru, 2002).

Madanakollu, mentri I-Kodici ta' Procedura Civili pozittivament jikkontempla certa termini entro liema l-istadju ta' l-iskritt għandu jigi konkjuz (ex Art. 963 li jitkellem dwar id-dezerzjoni ta' kawzi), il-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta u l-imsemmija Ligi Sussidjarja 380.01 huma kompletament siekta dwar dan l-aspett. Għandu dan ifisser li l-istitut tad-dezerzjoni ma jezistix quddiem it-Tribunal Għal Talbiet Zghar?

It-twegiba, bla ebda sens t'ezitazzjoni, hi li dan it-Tribunal ma jarax kif l-istitut procedurali tad-dezerzjoni – ghalkemm mhux espressament kontemplat fil-Kapitolu 380 u l-indikata Ligi Sussidjarja – m'għandux ukoll isib applikazzjoni u thaddim fi procedimenti li jigu quddiemu.<sup>8</sup>

Kif jaraha dan it-Tribunal, nonostante dan is-sieket dwar il-materja, wiehed ma jridx jitlaq mill-premessa li ghax mhux espressament previst f'tali legislazzjoni specjali, l-istess istitut guridiku m'għandux japplika u li, allura, kolloks huwa konsentit f'dan ir-rigward ta' notifika lill-konvenuta. M'hemm xejn fl-imsemmi Kapitolu 380 jew fil-Ligi Sussidjarja li jostakola, jew li jimpedixxi, l-addozzjoni ta' normi procedurali kodifikati fil-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta jew ta' normi ritwali guridici ohra jnnej li evolvew fid-duttrina forensi tal-qrati tagħna. Per ezempju, ghalkemm il-Kapitolu 380 ma jipprospetta xejn (eccetto dak preskrifti fl-Art. 8 tieghu), huwa ormai risaput illi l-Art. 231 tal-Kapitolu 12 (viz. appell f'kaz ta' sentenzi separati fuq kwistjonijiet diversi fl-istess kawza) huwa applikabbli għal sentenzi *in parte* tat-Tribunal għal Talbiet Zghar.<sup>9</sup> Inoltre, ghalkemm il-Kapitolu 380 ma jippostula espressament xejn dwar l-istitut tal-kontumacija u dwar il-gustifikazzjoni tagħha, l-istess huma ormai ben rikonoxxjuti bhala parti integrali mill-procediment quddiem l-istess Tribunal.<sup>10</sup>

Huwa f'dan id-dawl li trid tittieħed ir-rimarka magħmula *supra* dwar informalità (jew dwar leggerezza), u cioè li l-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta – li jidher li ezalta l-principju t'ekwità fi procediment gudizzjarju (*ergo*, certa grad t'informalità) – ma jridx jittieħed *a se stante u in lontananza minn normi ritwali ohra rikonoxxuti u/jew kodifikati f'legislazzjonijiet ohra, basta li tali normi jattaljaw sew mal-procediment dinanzi għat-Tribunal u ma jkunux pozittivament esklusi.*

B'dan registrat, it-Tribunal jikkunsidra ulterjorment hekk kif isegwi.

Permezz tal-prezenti decizjoni qed jigi indirizzat kwezit procedurali li, jekk akkolt, jarresta l-mixja 'l quddiem tal-process gudizzjarju *de quo* (izda mhux necessarjament il-jedd sostantiv ta' l-attrici<sup>11</sup>) u jekk michud, jissokta s-smigh tal-prezenti procediment.

<sup>8</sup> Issir referenza ghall-kaz *in re Awtorità Għat-Trasport F' Malta v. Ronald Gerada* (Tribunal Għal Talbiet Zghar, 12 ta' Dicembru, 2014) li fih gie trattat l-istitut ta' dezerzjoni kontemplat fl-Art 963 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

<sup>9</sup> F'dan is-sens wieħed huwa mistieden jara *in re Carmel Falzon et v. Dr Andrew Zammit et* (Appell Inferjuri, 31 ta' Ottubru, 2007), *in re John Agius vs Champalin Company Limited* (Appell Inferjuri, 7 ta' Frar, 2012); u *in re Top Drawer Limited v. Matthew Portelli* (Appell Inferjuri, 3 ta' Gunju, 2016).

<sup>10</sup> F'dan is-sens wieħed huwa mistieden jara *in re Wembley Crane Hire Limited v. Sergio Gauci* (Tribunal Għal Talbiet Zghar, 6 ta' Marzu, 2012) u, rincement, *in re Margal Limited v. Eucharist Bajada* (Tribunal Għal Talbiet Zghar, 5 ta' Frar, 2019).

<sup>11</sup> Fis-sentenza *in re Direttur tal-Kuntratti v. Andrei Cassar* (Prim'Awla, 29 ta' Novembru, 2001) ingħad hekk: "*L-effetti tad-dezerzjoni, fl-ewwel istanza, jkunu li l-kawza tintemm imma ma jintemmx magħha l-jeddi li l-attur jibda' proceduri ohra jgħidha dwar l-istess kwestjoni jekk kemm-il darba jkun għadu fiz-zmien li jagħmel hekk.*" Ara wkoll l-Art. 963(6) tal-Kodici ta' Procedura Civili li jiddisponi li, "*Bid-dezerzjoni ta' kawża fil-qorti tal-ewwel grad il-proċediment jispicċa iżda ma*

Id-dezerjoni hi kontemplata f'diversi sub-incizi taht l-Art. 963 tal-Kodici ta' Procedura Civili. L-ewwel wiehed minnhom jiddisponi, *inter alia*, li, "il-procedura bil-miktub, f'kull kawża, għandha tīgi magħluqa, fil-qorti tal-ewwel grad, fiż-żmien perentorju ta' sitt xhur, u fil-qorti fi grad ta' appell, fiż-żmien perentorju ta' sena." Fit-tieni sub-inciz hemm maghdud illi, "Fil-qorti tal-ewwel grad, iż-żmien jibda għaddej minn dak in-nhar tal-preżentata tar-rikors ġuramentat, u, fil-qorti fi grad ta' appell, minn dak in-nhar tal-preżentata tar-rikors tal-appell għat-thassir jew tibdil tas-sentenza appellata." Applikat ghall-kaz tagħna, ghax ninsabu fl-ewwel grad, iz-żmien perentorju applikabbli huwa ta' sitt (6) xhur u tali zmien għandu jiddekorri, skond il-Ligi, mill-introduzzjoni ta' l-Avviz tat-Talba, ossia mit-22 ta' Jannar, 2018.

Madanakollu, dwar l-ahhar imsemmi aspett (i.e., dekoriment tat-terminu mill-intavolar tal-kawza), il-qṛati domestici sostnew li l-punt ta' tluq għandu jkun minn meta l-avviz ta' smigh (f'kaz ta' proceduri quddiem il-qṛati superjuri u dawk inferjuri) jinhareg għan-notifika. F'dan is-sens wiehed hu mistieden jara *in re Angela Debattista et v. Joanne Debattista et* (Prim'Awla, 19 ta' Settembru, 2011) li affermat hekk: "Fir-realtà nafu li meta tīgi prezentata kawza, ir-rikors ġuramentat ma johrogx minnufih għan-notifika tal-konvenut. In-notifika tinhareg wara li jingħata digriet mill-qorti li lilha tkun giet assenjata l-kawza. Ovvjament l-attur m'ghandux kontroll meta l-qorti tagħti ordni simili. Il-qṛati, ftentattiv biex jirrimedjaw għal din l-anomalija, interpretaw dan il-provvediment li jfisser li s-sitt xhur jiddekorru minn meta l-avviz ta' smiegh jinhareg għan-notifika."<sup>12</sup>

Issa, f'dan il-kaz l-Avviz ta' Seduta inhareg fis-26 ta' Jannar, 2018 (ara a fol. 7) u għalhekk kienu ghaddew biss erbghat (4) ijiem mid-data tal-preżentata tal-odjerna kawza sakemm it-Tribunal appunta l-kawza għas-smigh b'digriet datat 23 ta' Jannar, 2018 (a fol. 5). Allura, teknikament, u strettament ma' dak dispost fis-sub-incizi *supra* citati, is-sitt (6) xhur kienu jibdew mis-26 ta' Jannar, 2018 (ara a fol. 7) u jghalqu nhar il-Hamis, 26 ta' Lulju, 2018. Fil-kaz tal-lum in-notifika lill-konvenuta<sup>13</sup> seħħet fis-26 ta' Frar, 2018, u cioè 'l fuq minn sena mill-hrung ta' l-Avviz ta' Seduta datat 26 ta' Jannar, 2018.

L-eccezzjoni tal-kumpannija konvenuta ssib il-fons et origo tagħha bazikament fil-kalkolu matematiku tal-mghodja ta' l-imsemmi zmien perentorju, fejn qed tikkontendi li – dejjem mingħajr ebda pregudizzju għal xi linji difensjonali ohra kontemplati fir-Risposta tagħha (li b'din id-deċizjoni qed jithallew impregudikati) – hi giet notifikata lil hinn miz-żmien sancti fil-Ligi u, allura, il-kawza prezenti hi kolpita minn dezerjoni.

L-argument tal-konvenuta jattalja sew ma' dak dispost fl-ewwel zewg incizi fuq kwotati ta' l-Art. 963 tal-Kodici ta' Procedura Civili, izda l-Ligi ma tieqafx ma' tali zewg disposizzjonijiet izda tkompli.<sup>14</sup> Infatti, fit-tielet sub-inciz (sub-inciz sostitwit b'wieħed gdid bl-Att VIII ta' l-

---

*jispicċax il-jedd ghall-azzjoni. Fil-qorti fi grad ta' appell, bid-deżerjoni jispicċa l-appell, u s-sentenza appellata ssir għidukat.*"

<sup>12</sup> Ara wkoll, *inter alia*, **Distinct Conversions Limited v. Joseph Fasanelli et** (Appell Superjuri, 31 ta' Jannar, 2003) u **Albert Mizzi noe v. Alfred Bartolo et** (Prim'Awla, 5 ta' Mejju, 2009)

<sup>13</sup> Dan qed jingħad bla ebda pregudizzju għat-tieni eccezzjoni tal-konvenuta li tikkwerela n-notifika u liema materja għad trid tīgi ezaminata u determinata *a se stante*.

<sup>14</sup> It-Tribunal ifakk il-massima ta' "ex antecedentibus et consequentibus fit optima interpretatio", u cioè illi kwalasiasi interpretazzjoni ta' disposizzjoni tal-ligi hija l-ahjar ottenuta (*optima interpretatio*) meta kkunsidrata fl-isfond tal-ligi shiha u tad-disposizzjonijiet li jippreċeduha (*antecedentibus*) u dawk li jigu warajha (*consequentibus*). Riflessjoni ta' dan, fost

2007) wiehed jaqra illi, "Jekk, ukoll jekk ikunu għaddew iż-żminijiet perentorji msemmijin fis-subartikolu (1), jinsab li l-proċeduri bil-miktub f'kawża m'humieq magħluqa, il-qorti għandha għal darba waħda biss tagħti dawk l-ordnijiet li jidhrilha xierqa sabiex l-istess proċeduri jingħalqu kemm jista' jkun malajr u sabiex jiġi evitat illi l-kawża tmur deżerta minħabba f'xi nuqqas ta' notifika jew minħabba f'xi nuqqas ta' twettiq ta' xi proċedura jew formalitā." Hawnhekk naraw kif il-legislatur patriju ippovda espressament għal dawk is-sitwazzjonijiet fejn ikun ghadda t-terminu perentorju ta' sitt xhur jew inkella ta' sena, u jikkoncedi opportunità ohra lill-parti attrici jew dik appellanti biex tittenta tinnotifika lill-parti konvenuta jew dik appellata bl-atti processwali lil hin minn tali termini. Dan issehh, kif għajnej qrajna, billi "il-qorti għandha għal darba waħda biss tagħti dawk l-ordnijiet li jidhrilha xierqa sabiex l-istess proċeduri jingħalqu kemm jista' jkun malajr u sabiex jiġi evitat illi l-kawża tmur deżerta minħabba f'xi nuqqas ta' notifika jew minħabba f'xi nuqqas ta' twettiq ta' xi proċedura jew formalitā."

Minn tali disposizzjoni jidher car li l-hsieb tal-legislatur huwa kontra l-fatt li kawza mibdija taqa' f-dezerzjoni u dan propriju ghaliex nonostante li t-termini perentorji fuq indikati jkunu laħqu skadew u l-istadju ta' l-iskritt ma jkunx għadu konkżuz, il-legislatur affida diskrezzjoni lill-qrati sabiex jemettu ordnijiet specifici – imma għal darba wahda biss – biex l-atti processwali jigu salvati mis-sanzjoni tad-dezerzjoni.<sup>15</sup>

Qabel l-emendi relativi introdotti bl-Att VIII ta' l-2007, il-hsieb tal-qrati tagħna ukoll kien f'dan is-sens, tant illi hemm bosta decizjonijiet li jirrimmarkaw li l-istitut tad-dezerzjoni huwa mahsub biex jippenalizza lil dak l-attur (jew appellant) li ma jkunx qiegħed imexxi bil-ghaqal il-proċedura mibdija minnu (ara *in re Mario Schembri et v. Dr. Anthony Galea Debono MD FRCPE et*, Prim'Awla, 5 ta' Gunju, 2003; *Distinct Conversions Limited v. Joseph Fasanelli et*, Appell Superjuri, 31 ta' Jannar, 2003; u *Georgina Borg v. Errol Cassar*, Prim'Awla, 14 ta' Frar, 2005). Addizzjonalment, kif ritenut *in re Giovanna Antida Casha pro et noe v. Anthony Casha* (Prim'Awla, 27 ta' Frar, 2003), "Huwa car li l-principju li għandu janima lill-gudikant, huwa dejjem dak ritenut mill-Qrati tagħna illi tali istitut ta' dezerzjoni huwa ntenżjonat biss sabiex jippenalizza min ikun abbuza mill-proċeduri quddiem il-Qorti, billi ma jixxix bil-ghaqal u jagħmel dak li għandu jagħmel f'hin ragonevoli. Huwa car li l-principju li għandu janima lill-gudikant, huwa dejjem dak ritenut mill-Qrati tagħna illi tali istitut ta' dezerzjoni huwa ntenżjonat biss sabiex jippenalizza min ikun abbuza mill-proċeduri quddiem il-Qorti, billi ma jixxix bil-ghaqal u jagħmel dak li għandu jagħmel f'hin ragonevoli."

---

ohrajn, jinsab rakkjuz fis-sentenza *in re Negte. Emmanuele Scicluna pro et noe v. Negte. Giuseppe Calcedonio Borg noe et* (Appell Kummerejali, 21 ta' Gunju, 1871). Għalhekk, disposizzjoni m'għandiex tinqara u tigi nterpretata *in lontananza mill-kuntest shih tal-legislazzjoni li tabbraccjha peress li, "Naturalment wieħed ma jistgħax iwarrab minn quddiem għajnejh il-kontest kollu tal-ligi in kwistjoni u ligiġiet ohra li jistgħu jkunu rilevanti: «tota lege perspeċta» "* (**Grazio Pace v. Vivian De Gray noe**, Appell Superjuri, 25 ta' April, 1969; mhux pubblikata). Dan ir-ragunament irribadietu s-sentenza fl-ismijiet L. & A. Camilleri Limited v. Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud (Appell Superjuri, 5 ta' Ottubru, 2001; mhux pubblikata) fejn intqal illi, "fil-waqt illi l-kelma tal-ligi kien jehtieg li tigi rispettata fl-applikazzjoni tagħha, dan ma jfissirx illi s-sinnifikat letterali tal-kelma wahdu kien dak li kellew jwassal għal interpretazzjoni gusta tagħha. Anke l-kelma tal-ligi kellha tigi nterpretata fl-isfond tas-sens kollu tad-disposizzjoni taħt ezami u kif din tinkwadra fl-ispirtu tal-legislazzjoni shiha. Principji dawn li jaapplikaw fl-interpretazzjoni ta' kull disposizzjoni ta' dritt ..." (ara wkoll **Mary Anne Borg et v. Kummissarju tat-Taxxi Interni**, Appell Inferjuri, 9 ta' April, 2010).

<sup>15</sup> "F'materja ta' dezerzjoni – bhal f'kull materja ohra procedurali li b'xi mod tincidi fuq il-validità ta' l-atti u proceduri – il-ligi għandha tigi nterpretata b'mod ristrett u b'mod li, sa fejn hu possibbli li legalment hekk isir, jigu salvati l-atti jew il-proċeduri" (ara *Distinct Conversions Limited v. Joseph Fasanelli et*, Appell Superjuri, 31 ta' Jannar, 2003 u *Direttur tal-Kuntratti v. Cleanwell Services Limited*, Appell Superjuri, 31 ta' Jannar, 2003).

F'dan is-sens ara wkoll *in re Joseph Grima v. Victor Aquilina pro et noe* (Prim'Awla, 17 ta' Frar, 2000).

Issa, fil-kaz tal-lum dan it-Tribunal ma hareg u ma emetta l-ebda direttiva jew ordni fuq il-parti attrici bhal dak mahsub fit-tielet sub-inciz ta' l-Art. 963 tal-Kodici ta' Procedura Civili. Mela ghalhekk, wiehed ma jistax validament jikkontendi li l-istanza attrici hi milquta minn xi dezerzjoni.

Hawnhekk issir referenza għad-decizjoni *in re Angela Debattista et v. Joanne Debattista et* (Prim'Awla, 19 ta' Settembru, 2011), li fiha ingħad, *inter alia*, hekk: «*Certament li l-provvedimenti relatati mad-dezerzjoni tal-kawzi huma ntizi sabiex jizguraw li l-process jiehu l-kors tieghu u ma jkunx hemm bzonn dewmien bla bzonn. Attur li ma jieħux hsieb li jagħmel dak li hemm bzonn biex il-proceduri bil-miktub jingħalqu, ikun qiegħed jilghab man-nar u jidhol fi spejjeż bla bzonn [...] [...] F'kull kaz pero l-Artikolu 963(3) tal-Kap. 12 jipprovi li: "Jekk, ukoll jekk ikunu ghaddew iz-zminijiet perendorji msemmijin fis-subartikolu (1), jinsab li l-proceduri bil-miktub f'kawza m'humix magħluqa, il-qorti għandha għal darba wahda biss tagħti dawk l-ordnijiet li jidħr ilha xierqa sabiex l-istess proceduri jingħalqu kemm jista' jkun malajr u sabiex jigi evitat illi l-kawza tmur dezerta minħabba f'xi nuqqas ta' notifika jew minħabba f'xi nuqqas ta' twettiq ta' xi procedura jew formalità.". Mill-atti hu evidenti li l-qorti qatt ma tat provvediment taht l-Artikolu 963(3) tal-Kap. 12. L-eccezzjoni ta' dezerzjoni nghatfat fid-19 ta' April 2011 u ma jirrizultax li fis-seduta li kien imiss, dik tat-13 ta' Mejju 2011, ingħatat xi ordni skond din id-disposizzjoni tal-ligi [...] [...] Hu evidenti li bis-sahha tal-Artikolu 963(3) tal-Kap. 12 il-qorti nghatfat l-ghoddha biex jigi evitat li kawza tmur dezerta. Għaladarba l-proceduri bil-miktub huma magħluqin, m'hemmx htiega li jingħata xi provvediment taht l-Artikolu 963(3). Din il-qorti tifhem li kif għandha d-dmir tagħti provvediment fil-kaz fejn is-sitt (6) xħur ikunu ghaddew u l-proceduri bil-miktub ikunu għadhom ma għalqu, għandha d-diskrezzjoni li ma tiddikjarax il-kawza dezerta fejn jirrizulta li l-proceduri bil-miktub huma magħluqa minkejja li ghaddew sitt (6) xħur.»*

Inoltre, *in re Edward Pavia v. Austin Camilleri* (Appell Superjuri, 27 ta' Gunju, 2014) il-Qorti li ssinna cara u tonda illi minn interpretazzjoni ta' l-indikat Art. 963(3), la darba Qorti ma tkunx pprocediet skont is-subartikolu (3) ta' l-Artikolu 963, il-kawza ma tistax titqies dezerta u, allura, mankanti tali direttiva specifika, kawza ma tista' qatt taqa' dezerta jekk mhux in segwit li l-qorti tkun tat dawk l-ordinijiet, għal darba wahda biss, kif kontemplat fid-disposizzjoni in dizamina. In aggjunta, fis-sentenza *in re Pietru Camilleri et v. Michael Portelli et* (Appell Superjuri, 27 ta' Gunju, 2016) ingħad ukoll illi huwa obbligu tal-qorti li tagħti dawk l-ordinijiet kontemplati fl-Art. 963(3) u dan ghax kliem il-legislatur huwa fl-imperattiv: "... *il-qorti għandha għal darba waħda biss tagħti ...*". Għalhekk, sostniet il-qorti fl-imsemmi kaz, "ladarba l-ordinijiet li jrid l-art. 963(3) – kondizzjoni preċedenti għad-deżerzjoni taħt l-art. 963(3A) – ma kinux ingħataw, ma għandhiex tiġi dikjarata d-deżerzjoni."<sup>16</sup>

<sup>16</sup> Għal kull bwon fini ssir referenza għad-decizjoni *in re residents Association of the Bella Vista Court v. Joseph Montesin* (Appell Inferjuri, 16 ta' Marzu, 2016) li fiha nsibu hekk: "Fir-rigward tal-eccezzjoni ta' dezerzjoni, jirrizulta li r-rikors tal-appell gie pprezentat fis-16 ta' Mejju 2012 u notifikat fit-23 ta' Settembru 2014. Madankollu mill-atti ma jirrizultax li sa dakinhar il-qorti kienet tat xi ordni bil-mod kontemplat fl-Artikolu 963(3) tal-Kap. 12. Għalhekk l-eccezzjoni ta' dezerzjoni qiegħda tige tħalli." 16

Kif rimarkat aktar qabel, dan it-Tribunal ma ta l-ebda ordni ghal notifika kif previst fit-tielet sub-inciz ta' I-Art. 963 tal-Kodici ta' Procedura Civili u konsegwentement, u kuntrarjament ghal dak eccepit u arguwit mill-konvenuta, l-istanza attrici ma tistax titqies bhala dezerta nonstante li n-notifika sehhet lil hinn minn sitt xhur kif fuq inghad. Hawnhekk, it-Tribunal jhossu li għandu jirrimka dik il-filosfija ta' hsieb riportata fid-decizjoni *in re Lawrence Farrugia sive Gatt v. Dottor Vladimir Formosa nominee et* (Prim'Awla, 29 ta' Jannar 1970; mhux pubblikata) fejn inghad illi, "*Il-ligi, konsistentement mal-gustizzja u mas-serjetá u dinjítá tagħha, għandha sservi ta' strument socjali kostruttiv, li biha n-nies għandhom dritt jinqdew b'mod prattiku li jirrendi l-frott u hajja mhux dewmien evitabbi u aridat li jiddispraw lil dak li jkun u jikkreaw ostilitá u scetticismu fil-poplu kontra l-ligi.*" Inoltre, fid-decizjoni *in re Elmein Limited v. Paparukei Catering Limited* (Qorti tal-Magistrati [Malta], 4 ta' Frar, 2015) inghad hekk: "*r-rigorozitajiet procedurali ma humiex ambaxxaturi tal-gustizzja sostanzjali u għalhekk m'għandhomx normalment janimaw l-andament tal-kawza.*"

In fine, u għal dak li jiswa, mill-elenku fattwali riportat fil-bidu tal-prezenti decizjoni, jidher car li l-kumpannija attrici ma uriet l-ebda passività jew inerja u l-ebda traskuragni meta pruvat tinnotifika lill-kumpannija konvenuta. L-agir tagħha kien wieħed li juri diligenza u għaqal, peress li, b'mod assidwu, intentat diversi drabi tinnotifika u twassal l-atti gudizzjarji relevanti lill-konvenuta f'dak l-indirizz registrat ma' l-awtoritajiet koncernati (viz. «Trik il-Fortizza, Mellieħa») u f'iehor tad-direttur uniku tal-konvenuta (viz. «267, Flat 2, Triq ta' Masrija, Mellieħa»). Ultimamente, ghalkemm b'mod accidental, iltaqghet ma' indirizz iehor alternativ (viz. «Maria Grazia, Flat 1, Ballut, Mgarr») «Maria Grazia, Flat 1, Ballut, Mgarr») fejn l-attrici setghet twettaq in-notifika u ghaddiet biex tagħmel dan. Dan l-ahhar indirizz ma intuzax b'xi kapricc mill-kumpannija attrici, izda gie hekk utilizzat peress li fi proceduri ohra, distinti minn dawn, il-kumpannija konvenuta kienet laqghet in-notifika ta' atti gudizzjarji fi. It-Tribunal ma jara l-ebda għemil censurabbli, anzi l-istess juri agir ta' parti pro-attiva, illi għandha kull interess tipprosegwi b'kawza minnha inizjata.

**Għaldaqstant**, fid-dawl tac-cirkostanzi fuq deskritti u abbażi tal-materjal lilu fornit dwar din il-materja, it-Tribunal qed jichad it-tielet eccezzjoni tal-kumpannija konvenuta u jiddikjara l-kawza ma waqghetx f'dezerżjoni u, allura, jordna l-prosegwiment tas-smigh ta' dan il-procediment.

Kwalsiasi spejjez u/jew drittijiet gudizzjarji marbuta ma' dan l-episodju huma rizervati ghall-gudizzju finali.

**ft. AVV. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB**  
Gudikatur

**ft. ADRIAN PACE**  
Deputat Registratur